



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.
Jordan Vegetable Oil Industries Co . Ltd.

التاريخ : ٢٠١١/٣/٢٩

إشارتنا : ٨٠٠ / م.ع.م. / إدارة

F. S - JV01 - 31/3/2011

السادة سوق عمان المالي - بورصة عمان المحترمين

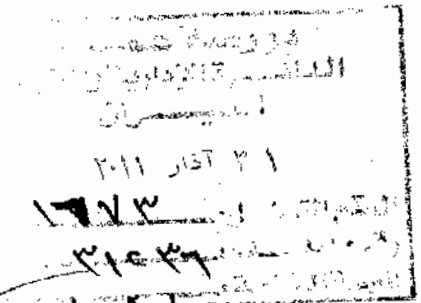
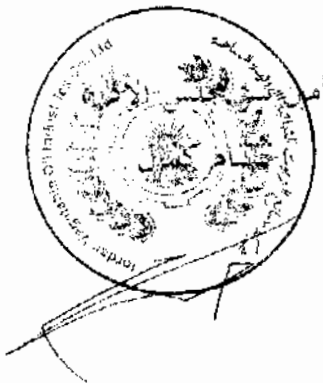
الموضوع: التقرير السنوي والقوائم المالية

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم طيه ما يلي:

- التقرير السنوي عن أعمال الشركة خلال العام ٢٠١٠.
- القوائم المالية بما فيها تقرير مدقق الحسابات الخارجي عن السنة المنتهية ٢٠١٠/١٢/٣١ (١)

وتفضلوا بقبول الاحترام،،،



أ. ك. عبد الحميد

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة
العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد نقفنا القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختبار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ / الأردن
رئيس مدققي الحسابات
بشر إيهاب محمد
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٣ آذار ٢٠١١

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الموجودات	ايضاحات	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار
موجودات غير متداولة -			
ممتلكات ومعدات	٣	١٠٤٦٧ر١٠	١٤٧ر٨١ر٥
استثمارات عقارية	٤	٥٠٧٧٠.١	٦٠٦٧٧٧
		<u>١٩٧٥٢١١</u>	<u>٢٠١٨٧٩٢٤</u>
موجودات متداولة -			
مخزون	٥	١٩٨٢ر٩٢١	٣٥٣٢ر٣٧٠
مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة	١٩	٤٠٤٩	٤٠٦٣٩
ذمم مدينة	٦	٥٢٠٨ر٤٠٠	٧٣٣١ر١٣١
أرصدة مدينة أخرى	٧	٥٠٥٠.٢	٩١٧٩٦
موجودات مالية للمتاجرة	٨	٧٥٩٦١	١٦٧ر٢٠٥
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك		٧٥٥١٠.١	٨٢ر١١٣
		<u>٨٠٧٦٩٣٤</u>	<u>١١٢٤٥٢٥٤</u>
مجموع الموجودات		<u>١٠٠٥٢ر١٤٥</u>	<u>١٣٤٣٣ر١٧٨</u>
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية -			
حق ملكية حملة الأسهم -	٩		
رأس المال المدفوع		٤٠٠٠ر٠٠٠	٣٠٠٠ر٠٠٠
علاوة إصدار		١٩٩٧ر٨٩٥	١٠٠١ر٧٣٧
دفعات على حساب زيادة رأس المال		-	٢٠٠ر٩٥٧
احتياطي إجباري		٧٩٥ر٢٥٠	٧٩٥ر٢٥٠
الخسائر المتراكمة		(١٨٠٢ر٧٤٣)	(٨١٥ر٩٢٠)
مجموع حقوق الملكية		<u>٤٩٩٠ر٤٠٢</u>	<u>٤١٨٢ر٠٢٤</u>
المطلوبات -			
بنوك دائنة	١٠	٤٥٧٧ر٥١٧	٨٢٤٦ر٢٢١
ذمم دائنة		٣١٣ر٦٠٩	٧٢٥ر٨١٩
أرصدة دائنة أخرى	١١	١٧٠ر٦١٧	٢٧٩ر١١٤
		<u>٥٠٦١ر٧٤٣</u>	<u>٩٢٥١ر١٥٤</u>
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		<u>١٠٠٥٢ر١٤٥</u>	<u>١٣٤٣٣ر١٧٨</u>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٢٠١٠	٢٠٠٩	ايضاحات
دينار	دينار	
٧٢٤١٠٤٥	١٣٩٢١٤١٣	١٢ المبيعات
١٣٢٠٣٠٧	٢٤٥٥٣١٤	ينزل: كلفة المبيعات -
٦٢٨٢٠٠٦	١١٧٦٠١٣٦	بضاعة جاهزة في بداية السنة
٨٤٦٩١٣	١٣٢٠٣٠٧	١٣ كلفة الانتاج والمشتريات
٦٧٥٥٤٠٠	١٢٨٩٥٨٤٣	بضاعة جاهزة في نهاية السنة
٤٨٥٦٤٥	١٠٢٥٥٧٠	إجمالي الربح
(١٨٩٨٥٢)	(٤٠٤٥٧٩)	١٤ مصاريف بيع وتوزيع
(٣٩١٣٥١)	(٤٨٤٨٨١)	١٥ مصاريف ادارية
(٥٤٠٠٠٠)	(٤١٤٠٦٣)	٦ مخصص ندم مشكوك في تحصيلها
(٦٣٥٥٥٨)	(٢٧٧٩٥٣)	الخسارة من العمليات
(٤٨٥٨٤٧)	(٦٨٩٠١٩)	تكاليف تمويل
١٨٦٩٠	١٢٩٣٩٢	صافي إيرادات أخرى
٦٩١٣	٢٧٥٩٤	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
٨٧٢٢٩	-	أرباح بيع إستثمارات عقارية
٢٥٨٩٦	٤٤٣٤	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٩٨٢٦٧٧)	(٨٠٥٥٥٢)	خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
(٤١٤٦)	-	١٦ ضريبة الدخل
(٩٨٦٨٢٣)	(٨٠٥٥٥٢)	خسارة السنة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
(٩٨٦٨٢٣)	(٨٠٥٥٥٢)	مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/٢٥)	(٠/٢٧)	١٧ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

رأس المال المتنوع	علاوة الإصدار	دفعات على حساب زيادة رأس المال	احتياطي إجباري	خسائر متراكمة		المجموع
				خسائر متحققة	أرباح غير متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠١,٧٣٧	٢٠٠,٩٥٧	٧٩٥,٢٥٠	(٨٢٠,٣٥٤)	٤,٤٣٤	٤,١٨٢,٠٢٤
٨٩٩,٩٠٤	٨٩٥,٢٩٧	-	-	-	-	١,٧٩٥,٢٠١
-	-	-	-	(١,٠٢٧,١٩)	٢٥,٨٩٦	(٩٨٦,٨٢٣)
١,٠٠,٠٩٦	١,٠٠,٨٦١	(٢٠٠,٩٥٧)	-	-	-	-
٤,٠٠٠,٠٠٠	١,٩٩٧,٨٩٥	٧٩٥,٢٥٠	(١,٨٣٣,٠٧٣)	٣٠,٣٢٠	-	٤,٩٩٠,٤٠٢
٣,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠١,٧٣٧	١,٠٩,٤٤٨	٧٩٥,٢٥٠	(١٠,٣٦٨)	-	٤,٨٩٦,٠٦٧
-	-	-	-	(٨٠٩,٩٨٦)	٤,٤٣٤	(٨٠٥,٥٥٢)
-	-	٩١,٥٠٩	-	-	-	٩١,٥٠٩
٣,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠١,٧٣٧	٢٠٠,٩٥٧	٧٩٥,٢٥٠	(٨٢٠,٣٥٤)	٤,٤٣٤	٤,١٨٢,٠٢٤

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
(٨٠٥٥٥٢)	(٩٨٢٦٧٧)	<u>الأنشطة التشغيلية</u>
		خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
١٩٠٩٥٩	١٧٤٠٦٢	استهلاكات
٦٨٩٠١٩	٤٨٥٨٤٧	تكاليف تمويل
٤١٤٠٦٣	٥٤٠٠٠٠	مخصص زعم مشكوك في تحصيلها
	(٨٧٢٢٨)	أرباح بيع استثمارات عقارية
٤٤٣٤	(٢٥٨٩٦)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
٤٩٢٩٢٣	١٠٤١٠٧	
		<u>تغيرات رأس المال العامل -</u>
(٧٩٧٠٨٦)	١٥٤٩٩٤٩	مخزون
١٨٨٢٦٥	٣٦٥٩٠	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٠١٥٣٢٧٢	١٥٨٢٧٣١	ذمم مدينة
١٢٥٩٠٨	٤١٢٩٤	أرصدة مدينة أخرى
١١٠١٨٩	١١٧١٤٠	موجودات مالية للمتاجرة
(١٣٢٤٦١)	(٤١٢٢١٠)	ذمم دائنة
٧٠٧١٣	(٦٥٤٧٨)	أرصدة دائنة أخرى
١٢٢١١٧٢٣	٢٩٥٣٦٢٣	
(٨٥٦٥٢)	(٤٧١٦٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٢٢٦٠٧١	٢٩٠٦٤٥٨	<u>صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</u>
		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(٢٤٧٤٤)	(٥٤١٢٠)	شراء ممتلكات ومعدات
-	١٨٠٠٠٠	متحصل من بيع استثمارات عقارية
(٢٤٧٤٤)	١٢٥٨٨٠	<u>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية</u>
		<u>الأنشطة التمويلية</u>
-	٨٩٩٩٠٤	زيادة رأس المال
-	٨٩٥٢٩٧	علاوة إصدار
٩١٥٠٩	-	دفعات على حساب زيادة رأس المال
(٦١٠٣٠٠)	(٣٦٦٨٧٠٤)	بنوك دائنة
(٦٨٩٠١٩)	(٤٨٥٨٤٧)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١٢٠٧٨١٠)	(٢٣٥٩٣٥٠)	<u>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية</u>
(١٠٦٤٨٣)	٦٧٢٩٨٨	الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٨٨٥٩٦	٨٢١١٣	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
٨٢١١٣	٧٥٥١٠١	النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

(١) معلومات عامة

تأسست شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة خلال عام ١٩٥٣ وسجلت كشركة مساهمة عامة برأسمال مصرح به ٥٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد تمت زيادته على فترات كان آخرها خلال عام ٢٠١٠ ليصبح ٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من غايات الشركة إنتاج الزيوت النباتية وسائر الصناعات المشابهة والمتممة لها.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠١١، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية و التعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٠:

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية الاعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة

يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التتبع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له. ويشمل ذلك تحديد بند التضخم أو جزء منه في حالات معينة كمخاطر متحوط لها.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

(٣-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٤-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يشمل على نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك و ودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

موجودات مالية للمتاجرة

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، وبعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة و يتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة بقائمة الدخل الشامل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة عند إقرارها من الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة في أسواق نشطة بالرجوع إلى أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و يتم استهلاك الاستثمارات العقارية (باستثناء الأراضي) بطريقة القسط الثابت على مدى العمر المتوقع لها و بنسبة ٥٠٪.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية عند التخلص منها أو عند التوقف عن استخدامها ولا يتوقع وجود منفعة مستقبلية منها. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الإستبعاد في قائمة الدخل في السنة التي يتم فيها الإستبعاد.

يتم التحويل إلى الإستثمارات العقارية فقط عند تغيير استخدامها وذلك إما بانتهاء اشغالها من قبل المالك أو بتأجيرها لطرف آخر أو باكتمال عملية الإنشاء أو التحديث. يتم التحويل من الإستثمارات العقارية فقط عند تغيير استخدامها وذلك بإشغالها من قبل المالك.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقرر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم. يتم شطب الديون عند تحققها.

المخصصات

يتم اثبات المخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الممتلكات والمعدات

تظهر للممتلكات والمعدات بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي.

يحسب الاستهلاك على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة باستخدام طريقة القسط الثابت وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ١٠٪.

يتم مراجعة تقييم الممتلكات والمعدات من حيث الانخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية. يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للاسترداد في الحالات التي تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة القابلة للاسترداد.

يتم احتساب النفقات المتكبدة لاستبدال أي من مكونات الممتلكات والمعدات كبند منفصل ويتم رسملته، كما يتم شطب المبالغ الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالممتلكات والمعدات. يتم اثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل الشامل كمصروف.

المخزون

يتم تسعير المواد الخام و مواد التعبئة و التخليف و قطع الغيار بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح او صافي القيمة البيعية ايهما اقل.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة او صافي القيمة البيعية ايهما اقل، وتتضمن الكلفة مواد خام و رواتب وأجور مباشرة و إستهلاكات ومصاريف صناعية غير مباشرة.

العملات الأجنبية

إن العملة الرئيسية للشركة هي الدينار الأردني. يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

ذمم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها أو لم تتم من قبل المورد.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المعمول به في الأردن ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات. ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة المتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث انها غير جوهرية.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(٣) - ممتلكات ومعدات

٢٠١٠	أراض	مباني	آلات	معدات	أثاث	أجهزة مكتبية	سيارات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	٢٨٥,٢٧٢	١,٢٦٦,٣٠٨	٥,٠٨٤,٢٢١	٨٨,٩٦٥	١٥٦,٣٦٩	١٥٢,٩١٣	٢٥٢,٨٤٥	٧,٢٨٧,٢٩٣
إضافات	٧,٧٥١	٣٢,٠٦٨	٣٢,٠٦٨	٣,١٥٩	١,٤٨٤	٥٥٨	٩,١٠٠	٥٤,٩٢٠
إستبعادات	-	-	(١٢,٦٦٠)	-	-	-	-	(١٢,٦٦٠)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٥,٢٧٢	١,٢٧٤,٠٥٩	٥,٠٩٣,٢٢٩	٩٢,١٢٤	١٥٨,٠٥٣	١٥٣,٤٧١	٢٦١,٩٤٥	٧,٣٢٨,٧٥٣
الاستهلاك المتراكم -								
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	٧٥٥,٤٩٠	٤,٤١٦,٠٧١	١١٢,٥٧٠	٧٨,١٣٣	١٣٥,٧٥٢	١٤٤,٩٤٨	١٧٦,٤٥٢	٥,٧٠٦,٩٤٦
إستهلاكات	٣٢,٨٤٣	١١٢,٥٧٠	١١٢,٥٧٠	٢,٢٧١	٤,٧٣٠	١,٠٤٨	١٤,٢٩٥	١٦٧,٧٥٧
إستبعادات	-	-	(١٢,٦٦٠)	-	-	-	-	(١٢,٦٦٠)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	-	٧٨٨,٣٣٣	٤,٤١٥,٩٨١	٨٠,٤٠٤	١٤٠,٤٨٢	١٤٥,٧٩٦	١٩٠,٧٤٧	٥,٨٦١,٢٤٣
صافي القيمة الدفترية								
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٥,٢٧٢	٤٨٥,٧٢٦	٥٨٧,٨٤٨	١١,٧٢٠	١٧,٥٧١	٨,١٧٥	٧١,١٩٨	١,٤٦٧,٥١٠
٢٠٠٩								
الكلية -								
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩	٢٨٥,٢٧٢	١,٢٦٦,٣٠٨	٥,٠٦٠,٧٣٢	٨٨,٢٩٧	١٥٦,٣٠٧	١٥٢,٧٨٨	٢٥٢,٨٤٥	٧,٢٦٢,٤٩٩
إضافات	-	-	٢٣,٦٨٩	٦٦٨	٢٦٢	١٢٥	-	٢٤,٧٤٤
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٨٥,٢٧٢	١,٢٦٦,٣٠٨	٥,٠٨٤,٤٢١	٨٨,٩٦٥	١٥٦,٣٦٩	١٥٢,٩١٣	٢٥٢,٨٤٥	٧,٢٨٧,٢٩٣
الاستهلاك المتراكم -								
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩	-	٧٢٢,٦٨٣	٤,٢٨٨,٢٢٦	٧٥,٩١٨	١٣٠,٩١١	١٤١,٤٩٣	١٦١,٢٦١	٥,٢٨١,٤٩٢
إستهلاكات	-	٣٢,٨٠٧	١٢٧,٢٤٥	٢,٢١٥	٤,٨٤١	٢,٧٥٥	١٤,٧٩١	١٨٤,٦٥٤
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	-	٧٥٥,٤٩٠	٤,٤١٦,٠٧١	٧٨,١٣٣	١٣٥,٧٥٢	١٤٤,٢٤٨	١٧٦,٠٥٢	٥,٧٠٦,٩٤٦
صافي القيمة الدفترية								
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٨٥,٢٧٢	٥١٠,٨١٨	٦٦٨,٣٥٠	١٠,٩٢٢	٢٠,٨١٧	٨,٦٦٥	٧٦,٢٩٣	١,٥٨١,٤٤٧

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(٤) استثمارات عقارية

فيما يلي ملخص الحركة على الاستثمارات العقارية:

٢٠١٠	أراضي	مباني	المجموع
الكلية -	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	٣٧٧,٣٨٧	٢٤٢,٠٠٠	٦١٩,٣٨٧
إستبعادات	(٩٢,٧٧١)	-	(٩٢,٧٧١)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٤,٦١٦	٢٤٢,٠٠٠	٥٢٦,٦١٦
الاستهلاك المتراكم -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	-	١٢,٦١٠	١٢,٦١٠
استهلاكات	-	٦,٣٠٥	٦,٣٠٥
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	-	١٨,٩١٥	١٨,٩١٥
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٤,٦١٦	٢٢٣,٠٨٥	٥٠٧,٧٠١
٢٠٠٩			
الكلية -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩	٣٧٧,٣٨٧	٢٤٢,٠٠٠	٦١٩,٣٨٧
إضافات	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٧٧,٣٨٧	٢٤٢,٠٠٠	٦١٩,٣٨٧
الاستهلاك المتراكم -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩	-	٦,٣٠٥	٦,٣٠٥
استهلاكات	-	٦,٣٠٥	٦,٣٠٥
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	-	١٢,٦١٠	١٢,٦١٠
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٧٧,٣٨٧	٢٢٩,٣٩٠	٦٠٦,٧٧٧

إن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية كما في تاريخ القوائم المالية.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(٥) مخزون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٢٠٥٠٠١	٨٩٥١٧٦	مواد خام وتعبئة وتغليف
١٣٢٠٣٠٧	٨٤٦٩١٣	بضاعة جاهزة
-	٣٣٦٣٤	بضاعة جاهزة مشتراة
٢١٠٧١٨	٢٠٧١٩٨	قطع غيار
٣٧٣٦٠٢٦	١٩٨٢٩٢١	
(٢٠٣٦٥٦)	(-)	ينزل: مخصص انخفاض صافي القيمة البيعية للبضاعة الجاهزة
٣٥٣٢٣٧٠	١٩٨٢٩٢١	

(٦) ذمم مدينة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٨٦١١٩٦	٥٩٣٧٥٥٢	ذمم تجارية
٤٦٢٢٠٣٥	٩٥٠٤١٤	شيكات برسم التحصيل
٣٨٤٠	١٦٣٧٤	ذمم موظفين
٨٤٨٧٠٧١	٦٩٠٤٣٤٠	
(١٥٥٩٤٠)	(١٦٩٥٩٤٠)	ينزل: مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها *
٧٣٣١١٣١	٥٢٠٨٤٠٠	

بلغ إجمالي الذمم المشكوك في تحصيلها ١٦٩٥٩٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ١٥٥٩٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

* إن تفاصيل الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٤١٨٧٧	١١٥٥٩٤٠	الرصيد كما في بداية السنة
٤١٤٠٦٣	٥٤٠٠٠٠	مخصص السنة
١١٥٥٩٤٠	١٦٩٥٩٤٠	الرصيد كما في نهاية السنة

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها					
٣٠ - ١	٢٠ - ٣١	٦١ - ٩٠	أكثر من ٩٠	المجموع	
يوم	يوم	يوم	يوم	دينار	دينار
٢٠١٠	٥١٥٨٨٢	٣٥٧٩٨٢	٢٣٨٤٨	٤٣١٠٦٨٨	٥٢٠٨٤٠٠
٢٠٠٩	١٠٠٥١٢٨	١٠١٠٥٢٢٢	٩٥١٣٥٤	٤٢٦٩٤٢٧	٧٣٣١١٣١

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. قامت الشركة برفع قضايا على اصحاب الذمم المشكوك في تحصيلها و الحصول على بعض الضمانات اما باقى الذمم فان الشركة لا تقوم بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذمم.

(٧) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٩٢٣	-	امانات ضريبة المبيعات
٥٧٩٨	٥٩٧٠	مصاريف مدفوعة مقدما
٨١٢٠	٧٣٥٥	تأمينات مستردة
٢١٠٧٩	-	دفعات مقدمة للموردين
١٥٢٩	٧١٤٨٤	مطالبات تأمينية
١١٠٥٣	-	مشاريع تحت التنفيذ
-	٧٠٨٧	أخرى
٥٠٥٠٢	٩١٧٩٦	

(٨) موجودات مالية للمتاجرة

يشمل هذا البند استثمار الشركة في اسهم الشركات التالية:

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٥٩٦١	٦٤٨٧٥	بنك القاهرة عمان (مدرجة في سوق عمان المالي)
-	١٠٢٣٣٠	شركة بيرزيت للأدوية (مدرجة في سوق فلسطين المالي)
٧٥٩٦١	١٦٧٢٠٥	

(٩) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع

بلغ رأسمال المصرح به ٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار و المكتتب به والمدفوع ٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ موزعة على ٤.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

علاوة الإصدار

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب صافي المبالغ المقبوضة والناجئة عن الفرق بين سعر الإصدار والقيمة الاسمية للسهم.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٠) تسهيلات الائتمانية

يمثل هذا البند الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة وفيما يلي تفاصيلها:

- حساب جاري مدين بسقف ٢.٠٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من البنك العربي المحدود.
 - قرض متجدد بسقف ٥٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من البنك العربي المحدود.
 - قرض متناقص بقيمة ٩٨٦.٤٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من البنك العربي.
 - تسهيلات اعتمادات مؤجلة الدفع بسقف ١.٠٠٠.٠٠٠ دينار لغايات تمويل اعتمادات وبوالص بفائدة ٩٪.
 - حساب جاري مدين بسقف ١.٠٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٨.٧٥٪ ممنوح من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار.
 - حساب جاري مدين بسقف ٢.٠٠٠.٠٠٠ دولار امريكي بفائدة سعر الاقراض في اسواق لندن لثلاثة شهور اضافة الى ٨.٧٥٪ ممنوح من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار.
 - تمويل اعتمادات بمبلغ ٧٠٠.٠٠٠ دينار وكفالات بمبلغ ٢٥٠.٠٠٠ دينار ممنوح من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار.
 - حساب جاري مدين بسقف ١.٠٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من بنك المال الأردني.
 - تسهيلات اعتمادات مؤجلة الدفع بسقف ٢.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني بفائدة ٩٪ ممنوح من بنك المال الاردني.
- ان الرصيد المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ يتمثل في حسابات جارية مدينة بمبلغ ٥١٧.٥٧٧ دينار (٢٠٠٩: ٢٢١.٢٤٦ دينار).

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(١١) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١١٥٠٠٧٨	١١٣٢٢٨	أرباح أسهم غير مدفوعة
٦٧٦٢١	١٧٥٠١	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
-	٢٣٧٣٢	دفعات مقدمة من العملاء
٥٨١٤	٥٧٦٢	مخصص إجازات
-	١٢٥٨	امانات ضريبة الدخل
٤٣٠١٩	-	مخصص ضريبة الدخل (إيضاح ١٦)
٣٩٨١٠	-	ذمم ضريبة المبيعات
٧٧٧٢	٧٥٤٦	ذمم مؤسسة الضمان الاجتماعي
-	١٥٩٠	أخرى
<u>٢٧٩١١٤</u>	<u>١٧٠٦١٧</u>	

(١٢) المبيعات

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٠٧٨٨٥٨٢	٥٧٠٤١٨٠	مبيعات محلية
٣٠٧٩	٧٣٦٣٤٣	مبيعات محلية - جهات حكومية
٦٩٥١١٤	٣٣٦٣٢٧	مبيعات التصدير
٤٢١٨٠	٢٥١٦٢	مبيعات مناطق حرة
٢٣٥٩٩٩٥	٣٥٧٢٠	مبيعات زيوت خام - محلي
٣٢٤٦٣	٨١٥١٣	مبيعات سمنة نباتية - محلي
<u>١٣٩٢١٤١٣</u>	<u>٧٢٤١٠٤٥</u>	

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(١٣) كلفة الإنتاج والمشتريات

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٢٤٥٩٩٧	٣٣٥٩١١	كلفة زيوت خام
٧٩٧٠٣٤٣	٤٨٢٩٢٩٦	مواد خام ومواد تعبئة وتغليف مستخدمة في الإنتاج
٣٣٧٤٦٣	٧٣٦٨٦	كلفة سمدة نباتين
٣٥٣١٨٢	٣٢٣٤٤٦	رواتب وأجور
٣٤٩٧٥	٢٣٧٣٦	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٨٠٠٢	١٤٠٨٣	مصاريف طبية
١٦٨٠١٠	١٥٣٣٦٠	إستهلاكات
٧٠٨١٤	٥٤٩٣١	صيانة وتصليلات
١٧٩٧٢	٨٧٧٧	تتظيفات
٥١٠٩٥٩	٤٠٥٣٩٩	كهرباء ومياه ومحروقات
٨٩٤٢	٨٨٢٢	تأمينات
٣٤١٧٧	٤٠٥٥٩	اخرى
<u>١١٧٦٠٨٣٦</u>	<u>٦٢٨٢٠٠٦</u>	

(١٤) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١١٥١٠٩	٩١٤٤٤	رواتب وأجور
١١٢٩٤	٩٥٧٠	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٢٧٧٤	٣٧٣٨	مصاريف طبية
٦٤٣٢	٣٨٩٨	مصاريف مبيعات تصديرية
٦٠٩٧٣	٣٢٥٥٥	أجور نقل
٢١٨٦٦	٨٠٨٣	مصاريف بنكية
١٧٠٠	١٧٠٠	فحص عينات
١٨٧٧٧	٢٩٤٦	تحميل وتنزيل
١١٩٤١٧	٧٨٩٦	دعاية وإعلان
٣٣٠	١٦٦٢٥	مصاريف عطاءات
٩٠٣٩	-	عمولات
٤٥٨٧	-	غرامات جمركية
٦١١٦	٦٣٠	إيجارات
٢٦١٦٥	١٠٧٦٧	اخرى
<u>٤٠٤٥٧٩</u>	<u>١٨٩٨٥٢</u>	

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(١٥) مصاريف إدارية

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٢٣,٤٣٩	٢٦٥,٩٧١	رواتب وأجور
١٧,٠٦٨	١٩,٤٥٥	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤,٨٦٥	٤,٣٥٥	مصاريف طبية
٣,٠٣٥	٢,٢١٨	قرطاسية ومطبوعات
٢٠,٧٠٢	٢٢,٩٤٩	إستهلاكات
٣,٨٦١	٥,٢٩٠	بريد وهاتف
١٢,٤٥٠	١٢,٦٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٣٣,٣١٥	٧٧,٨٤٠	أتعاب مهنية واستشارات
١٣,١٨٤	٣٠,١٨٨	اتعاب قانونية
٢٧,٥٨٠	٦,٩٤٥	رسوم واشتراكات
٣١,٨٥٢	٣٧,٠٧٠	أخرى
<u>٣٩١,٣٥١</u>	<u>٤٨٤,٨٨١</u>	

(١٦) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وذلك لزيادة المصاريف عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩ و لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لعام ١٩٨٥ وتعديلاته لللاحقة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لعام ٢٠٠٩ ولم يتم إصدار تقريرها النهائي حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.

تم انهاء تقديرات ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٨.

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٣,٠١٩	١٢٨,٦٧١	رصيد بداية السنة
٤,١٤٦	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
(٤٧,١٦٥)	(٨٥,٦٥٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
-	-	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
<u>-</u>	<u>٤٣,٠١٩</u>	رصيد نهاية السنة

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الشامل ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
-	٤١٤٦
-	٤١٤٦

ضريبة دخل سنوات سابقة

ملخص تسوية الخسارة المحاسبية مع الخسارة الضريبية

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
(٨٠٥٥٥٢)	(٩٨٢٦٧٧)
٤١٤٠٦٣	٦٠٠٠٠٠
(٣٦٩٤٨٩)	(١٠٠٠٠٠)
(٢٠٦٩٥)	(١٢٠٠٣٨)
-	١٨٧٠٥
(٧٨١٦٧٣)	(٥٨٤٠١٠)
-	-
%٢٥	%١٤
%١٥	%١٤

الخسارة المحاسبية

يُزال: مصروفات غير مقبولة ضريبياً

يُضاف: ديون معدومة من قرارات ضريبة الدخل - سنوات سابقة

ارباح غير خاضعة للضريبة

خسارة التصدير

الخسارة الضريبية

ضريبة دخل السنة

نسبة ضريبة الدخل القانونية (النشاط التجاري للشركة)

نسبة ضريبة الدخل القانونية (النشاط الصناعي للشركة)

(١٧) حصة السهم من خسارة السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
(٨٠٥٥٥٢)	(٩٨٦٨٢٣)
٣٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠
(٠/٢٧)	(٠/٢٥)

الحصة الأساسية للسهم من صافي الخسارة

خسارة السنة (دينار)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

الحصة الأساسية للسهم من خسارة السنة

إن الحصة المخفضة للسهم من خسارة السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من خسارة السنة.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(١٨) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٤٠٨,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ١٥٠,٠٠٠ دينار).

(١٩) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة وجهات أخرى ذات علاقة و الشركات الشقيقة . هذا ويتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٠,٦٣٩	٤,٠٤٩

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
شركة مصانع الزيوت النباتية / نابلس (شركة شقيقة)

إن الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة ناتجة عن نشاط الشركة الاعتيادي. لم تقم الشركة بتسجيل أي مخصص مقابل المبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة الدخل الشامل:

٢٠٠٩				٢٠١٠			
مبيعات	زيت خام	أخيري	مجلس الإدارة	مبيعات	زيت خام	أخيري	مجلس الإدارة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٨,٧٦٣	١٠٥,٦٠٠	-	-	٩٩,٤٣٦	٢٧٩,٩٢٠	-	-
٥٩٥,٤٦١	-	-	-	٥٠,٨٤٥	-	-	-
-	-	١٢٧,٥٠٤	-	-	-	١٦١,١٩٦	-
-	-	-	-	-	-	-	-
٧٦٤,٢٢٤	١٠٥,٦٠٠	١٢٧,٥٠٤	١٢,٤٥٠	١٥٠,٢٨١	٢٧٩,٩٢٠	١٦١,١٩٦	١٢,٦٠٠

* شركة متوكة من احد اعضاء مجلس الادارة.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(٢٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل البنوك الدائنة.

يبين الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الفائدة كما فسي ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تمثل حساسية قائمة الدخل الشامل أثر التغيرات المفترضة المتوقعة بأسعار الفوائد على خسارة الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها بناءً على الموجودات والمطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما فسي ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

- ٢٠١٠ -

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
	نقطة	دينار
دينار أردني	٥٠	(٢٢٨٨٧)

العملية	النقص بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
	نقطة	دينار
دينار أردني	٥٠	٢٢٨٨٧

- ٢٠٠٩ -

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
	نقطة	دينار
دينار أردني	٥٠	(٣٧٩٧٣)
دولار أمريكي	٥٠	(٣٢٥٨)

العملية	النقص بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
	نقطة	دينار
دينار أردني	(٥٠)	٣٧٩٧٣
دولار أمريكي	(٥٠)	٣٢٥٨

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

فيما يلي جدول يبين حساسية قائمة الدخل الشامل والتغير المتراكم في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

-٢٠١٠-

التغير في المؤشر (%)	الأثر على خسارة السنة دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
١٠	(٧٥٩٦)	-
١٠	-	-

مؤشر بورصة عمان
سوق فلسطين المالي

-٢٠٠٩-

التغير في المؤشر (%)	الأثر على ربح السنة دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
١٠	(٦٤٨٨)	-
١٠	(١٠٢٣٣)	-

مؤشر بورصة عمان
سوق فلسطين المالي

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم اتجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصصة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع دينار
بنوك دائنة	١٥٩٧٣٦٣	٣٤١٤٩٢٥	٥٠١٢٢٨٨
ذمم دائنة	١٢٨٢٥٠	١٨٥٣٥٩	٣١٣٦٠٩
المجموع	١٧٢٥٦١٣	٣٦٠٠٢٨٤	٥٣٢٥٨٩٧

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	أقل من ٣ شهور دينار	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر دينار	المجموع دينار
بنوك دائنة	-	٨٩٨٨٣٨١	٨٩٨٨٣٨١
ذمم دائنة	٧٢٥٨١٩	-	٧٢٥٨١٩
المجموع	٧٢٥٨١٩	٨٩٨٨٣٨١	٩٧١٤٢٠٠

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

(٢١) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق و الأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والمبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة والموجودات المالية للمتاجرة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع وعلاوة الإصدار ودفعات على حساب زيادة رأس المال والاحتياطي الإجباري والخسائر المتراكمة والبالغ مجموعها ٤٠٢ر٩٩٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢٤ر١٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(٢٣) القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة ١٧٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة، و يوجد قضية مطالبة بالعدل والضرر وفي رأي إدارة الشركة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات لقاء هذه القضايا.

(٢٤) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

١. تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ الا انها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل الشركة:

معييار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الادوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠١٠. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

معييار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الافصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١١ أو بعد ذلك، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لا تتوقع الشركة أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

٢. تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الآن من قبل الشركة:

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تحديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أي أثر على القوائم المالية للشركة.



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس إدارة الشركة رقم (١٣)
لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يسرني أن أرحب بكم جميعاً باسمي وبانتماءي عن زملائي أعضاء معظم الادارة اجمل ترحيباً شاكراً لكم تلبيةكم دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي لشركةكم (شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.) لنقدم إلى حضراتكم التقرير السنوي والذي يتضمن شرحاً موجزاً عن قائمة المركز المالي كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ وقائمة الدخل للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١. حيث بلغت خسائر السنة مبلغ (٩٨٦/٨٢٢) دينار وللأسباب التالية:

١ - لا زالت الشركة تعاني من نتائج ممارسات الادارة التنفيذية السابقة حيث قامت ببيع الزيوت المستوردة عام ٢٠٠٨ بخسائر فلفتت في ميزانية عام ٢٠٠٨. وذا كمت آثارها السلبية من الديون التي ترتبت على المورعين نتيجة محاولة الادارة السابقة التخلص من المخزون، مما تلخص عنه ديون فُتحت وبيع تحصيلها، حيث كان قرار المجلس رفع قضايا على معظم المدينين الذين تعاملت معهم الادارة السابقة دون أخذ أية ضمانات على هذه الديون وعلى مسؤولية الادارة التنفيذية لوجودها دون الرجوع إلى مجلس الادارة لأخذ الموافقة عليها وقد استلمت ادارة الشركة الجديدة لأخذ مخصصات مرتفعة وعلى انتهاء الحكم في القضايا المرفوعة على شركة التأميم مما تسبب في ارتفاع مبلغ الخسائر لهذه السنة.

٢ - لأجل الخروج من مشاكل الديون التي ترتبت على التجار لجأنا إلى احتيازي، ولكن عدم قيام الوكيل الحصري بتنفيذ شروط الاتفاقية الموقعة مع، مما دفع ادارة الشركة إلى إنهاء هذه الاتفاقية حيث تمسكت اجراءات إنهاء الاتفاقية إلى إيقاف الانتاج والتوزيع لمدة تزيد عن ٣ أشهر نتج عنها خسائر بحوالي ٢٥٠ الف دينار في بداية عام ٢٠١٠.

٣ - اغراق السوق بواسطة المنافسين عن طريق استيراد كميات كبيرة من الزيوت والسمنة وشحومات وجودة أقل بكثير من انتاج الشركة وبأسعار لا يستطيع الشركة منافستها مما أثر على حجم الانتاج والتسويق ونفخة زخرفة محدودة حيث تم وضع استراتيجية جديدة لمواجهة هذه التحديات الطارئة.

٤ - لقد كان لانتقاء التجار المؤتمنون والذين يقدمون ضمانات مقابل التسهيلات أثر على تخفيض الانتاج، وكذلك صعوبة استيراد الزيوت بالكميات التي تناسب الانتاج الحالي في المصانع الاردنية كافة حيث أن وكالات الشركات المصدرة لهذه الزيوت لا يستطيعون تصدير كميات بسيطة لكل مصنع على حدة وهم يمتلكون كميات كبيرة كما في السابق، حيث كانت معظم المصانع تصدر إلى العراق حالياً لا يوجد تصدير إلى العراق، وقد تم الاتفاق



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

حديثاً مع مصانع أخرى على الاستيراد بشكل جماعي للوصول إلى الكميات المطلوبة وهذا أثر إيجابياً في خفض التكاليف. كما أن الكميات المنتجة في العام ٢٠١٠، بالإضافة إلى محدودية البواخر بالمواصفات الأوروبية المطلوبة بحيث تكون مهيأة لنقل الزيوت إلى الأردن.

٥ - عدم ثبات أسعار المواد الخام وخاصة الزيوت حيث شهد عام ٢٠١٠ تغيرات غير مسبوقة في الأسعار وبمعدل يومي تقريباً حيث أثر ذلك على قرارات الشراء بكميات كبيرة حرصاً من إدارة الشركة من تعثرها من تحسن أية خسائر في حال هبوط الأسعار وكما حصل في عام ٢٠٠٨ عند حدوث الأزمة المالية العالمية.

بالرغم من الظروف والأحداث التي سبق ذكرها، فقد استمرت الشركة في العمل على تحسين الوضع المالي وهذا يظهر جلياً في البيانات المالية المرسلة لكم من العام ٢٠١٠ حيث تم تخفيض الالتزامات بما يقارب ٥٠٪ وتخفيض التكاليف الثابتة بنسبة تتراوح من ٣٠ - ٥٠٪ كما قامت الشركة بتعزيز سياسة الائتمان والتسهيلات الممنوحة للعملاء.

جميع هذه الإجراءات ساهمت في استمرار الشركة وتوفير السيولة وتقوية المركز المالي للشركة.

حضرات السادة المساهمين الكرام،

إننا نعدكم ببذل قصارى الجهد للرئيس والأعضاء والإدارة التنفيذية خلال العام ٢٠١١ واثبات عوام التي تسبب الخروج بالشركة إلى بر الأمان، شاكرين لكم مرة أخرى حضوركم وتشريفكم لنا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

كميل سعد الدين

رئيس مجلس إدارة



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

أولا الإنتاج:

تمكنت شركتكم من إنتاج حوالي ٦١٢٧ طن من السمينة والزيوت النباتية خلال العام ٢٠١٠م.

ثانيا المبيعات:

بلغت قيمة صافي المبيعات للشركة لعام ٢٠١٠م (٧٢٤١٠٤٥ دينار) معظمها السوق المحلي. سفارته يمثل (١٢٤١٣ر٩٢) دينار عن عام ٢٠٠٩ وذلك لضعف السوق الخارجي أي بانخفاض نسبته ٤٨٪.

ثالثاً شهادات الجودة والالتزام:

استمرت شركتكم في المحافظة على شهادة الجودة العالمية ISO ٩٠٠١ وكذلك شهادة تحليل المخاطر في مجال المنتجات الغذائية HACCP وكذلك المحافظة على نوعية إنتاج متميزة لكافة منتجاتها من السمينة والزيوت النباتية.

رابعا الإنجازات خلال عام ٢٠١٠م:

- ١- تم تسديد ٥٠٪ من الالتزامات المترتبة على الشركة للبنوك.
- ٢- تم تنفيذ المخطط المالى الشهري بنسبة تتراوح بين ٣٠٪ - ٥٠٪.
- ٣- تم رفع قضايا على أصحاب الناصم المتعثره لسيطة حقوق الشركة

خامساً الأمور المالية:

البيان	٢٠١٠ / دينار	٢٠٠٩ / دينار
مبيعات	٧٢٤١٠٤٥٥	١٢٤١٣ر٩٢
تكلفة المبيعات	١٦٧٥٥٥٠٠	١٢٤٣٠٠٠٠
نسبة التكلفة/ المبيعات	٩٣٪	٩٢٪
احتمال الربح	٤٨٥٦٢٥٥	١٢٠٢٥٠٠
(الخسائر) / الربح من العمليات	(١٣٥٠٥٥٦)	(٢٧٧ر٩٥٦٠)
صافي الربح (الخسارة)	(٩٨٦٠٠٠٠)	(٨٠٥٥٥٢٠)
رأسمال المدينة	٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٣٧١٣٧٧٠

سادساً الخطة المستقبلية:

- ١- الاستمرار بالعمل على تقليل كلفة الإنتاج وكافة المصاريف المختلفة بالقدر المستطاع الذي لا يؤثر على جودة منتجات الشركة.
- ٢- الإستمرار في توفير الزيوت الخام والكافور خلال العام ٢٠١١م بغض النظر عن ارتفاع أسعارها عالمياً.
- ٣- التركيز على تحسين الناصم البدينة وغير البدينة منذ فترات طويلة وكافة السيل.
- ٤- محاولة فتح أسواق خارجية.

سابعاً توصيات مجلس الادارة

تطبيقاً لأحكام نظام الشركة توصي هيئتك الموقرة بالموافقة على مايلي:

- ١- الموافقة على القوائم المالية المقدمة لحساباتكم في هذا التقرير.
- ٢- الموافقة على إبراء ذمة مجلس إدارة الشركة بحسب القانون.
- ٣- انتخاب مجلس إدارة جديد للشركة وعدهم ٧ أعضاء.



تفاصيل الإفصاح

(١) أنشطة الشركة

شركة مساهمة عامة تأسست عام ١٩٥٣م في مدينة نابلس كأول شركة عربية لإنتاج السمونة والزيوت النباتية. وتم إنشاء مصنع عمان / مدينة الملك عبد الله الثاني الصناعية بحضاب عام ١٩٩٢م برأسمال مقداره ٣ مليون دينار لإنتاج السمونة النباتية المشهورة (الغزال) وكذلك لتكرير وتصنيع الزيوت النباتية (الزيت، دوار الشمس، النصوليا، الفخيل) مستخدمة السكر وأوجيا الأحماض في هذا المجال، ويقع المصنع بكافة مرافقه الإنتاجية، التسويقية، الإدارية، المالية والتجارية في حرم مدينة الملك عبد الله الثاني الصناعية/حضاب زيوت، الشركة مسجلة قسرياً وتخزين للزيوت الخام والمكررة في مدينة العقبة (حرم مؤسسة الموانئ)، وكذلك مستودعات للتخزين في وادي الرمم عمان مستأجرة من الآخرين تم تسليمها إلى مالكها خلال عام ٢٠١٠، وفي عام ١٩٩٨ تم فصل مصنع نابلس عن مصنع عمان وأصبح كل منهما شركة مستقلة عن الأخرى. وفي عام ٢٠٠٨ تم زيادة رأس المال المدرج به ليصبح : ١٠ مليون دينار وتم استئصال دفع رأس المال خلال عام ٢٠١٠.

بلغ عدد موظفي الشركة بكافة مرافقها ١١٤ موظفاً من كافة التخصصات: الإدارية / المالية / الفنية / التسويقية، بلغ حجم الاستثمار للشركة مبلغ ١٠ ملايين دينار أردني سنوياً.

(٢) الشركات التابعة لشركة

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

(٣) مجلس إدارة الشركة

يتألف مجلس إدارة الشركة من سبعة أعضاء من ذوي الخيرة والتميز، ويتمتعون بمجلس إداري التالية: لجنة التدقيق، لجنة الترشيد، والمكافآت، لجنة الاستثمار، لجنة منح الائتمان وسهياري الدفع، وغيرها يلي نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة:

١ - المهندس كميل عبد الرحمن إبراهيم سعد الدين:

رئيس مجلس إدارة الشركة من تاريخ ٢٨/٥/٢٠٠٥ وكان عضواً في مجلس إدارة الشركة من تاريخ ٢١/١٠/٢٠٠١ م واليد ١٩٥١ - دبلوم عالي في الهندسة المدنية - خبرة تزيد عن ٢٢ عام - المدير العام لمجموعة شركات استرا في المملكة العربية السعودية ودول الخليج، وعضو مجلس إدارة في شركة فلسطين للتأمين والاستثمار (باديكو)، وعضو مجلس إدارة في شركة زرا، الاستثمار، عضو مجلس إدارة في شركة الأردن للتأمين والتأمين السياحية، عضو مجلس إدارة شركة النقل السياحية الأردنية (جست)

٢ - السيد نقولا أمين نقولا شنودي:

نائب رئيس مجلس إدارة الشركة من تاريخ ١/٨/٢٠٠١ وكان عضواً في مجلس إدارة الشركة منذ تاريخ ٢٨/١٠/١٩٩٨ م، واليد ١٩٤٩ م - دبلوم محاسبية والتدقيق من الجمعية العامة للمحاسبين الأردنيين، مدير عام شركة استرا للاستثمار، خبرة مالية وإدارية واستثمارية عمرها (٤٢) عاماً



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

٣ - الدكتور شازوق احمد حسن زعبيتر:
عضو مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠٠٠/٥/٢١ مواليد ١٩٦٦ - دكتوراة في المحاسبة والاقتصاد - رئيس هيئة المديرين والمدير العام لشركة روان للاستثمارات الدولية، عضو مجلس إدارة بنك القاهرة عمان وعضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديت).

٤ - المهندس محمد مظهر حسن غناب:
عضو مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠٠١/٨/١ مواليد ١٩٥٨ - ماجستير في المحاسبة - مدير عام شركة مشير غناب وشركاهم - عضو مجلس أمناء عمان.

٥ - السيد احمد محمد احمد التيجاني:
عضو مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠٠٦/٤/١٠ مواليد ١٩٦٢ - بكالوريوس في إدارة الأعمال - الرئيس التنفيذي للشركة الوطنية لإدارة التأمينات الصحية (نات هيلث).

٦ - السيد احمد سامي وهيب رشيد البيطار:
عضو مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠٠٧/١/٢٩ مواليد ١٩٥٢ - ماجستير في المحاسبة - كيمائية عام ١٩٨٠ م - مدير عام الشركة الصناعية للبلاستيك الزراعي - خبرة مشاعية ٢٦ سنة.

٧ - السيد نزار تيسير صالح محمد:
عضو مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠١٠/٢/٢٧ مواليد ١٩٧٢ - بكالوريوس محاسبة وإدارة أعمال عام ١٩٩٦ - رئيس الدائرة المالية في بنك القاهرة عمان ومدير إدارة المخاطر في البنك - حاصل على شهادة محاسب قانوني من الولايات المتحدة الأمريكية (CPA) ومحاسب قانوني معيار (ICPA) وعضو في رابطة المحاسبين القانونيين الأردنيين، وعضو الهيئة الإدارية للجمعية الأردنية للمحاسبين الإداريين.
- يتقاضى كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة بدل تنقلات يواقع ١٥٠ دينار شهريا.

(٤) الإدارة التنفيذية للشركة:

١ - السيد عزام محمد موسى الأحمد:
عين بتاريخ ٢٠٠٩/٧/١ ويشغل حاليا منصب المدير العام - مواليد عام ١٩٥٠ - حاصل على بكالوريوس اقتصاد وتجارة / تخصص محاسبة عام ١٩٧٢، خبرة ٣٨ سنة معظمها في المصانع.

٢ - السيد اياد محمد طاهر المصري: عين بتاريخ ١٩٩٩/١/١ م - يعمل حاليا منصب مدير عام - حاصل على بكالوريوس في المحاسبة - خبرة ٢٦ سنة.

٣ - السيد حسام مختار شاكر كمال: عين بتاريخ ٢٠١٢/٥/١ م ويشغل حاليا وظيفة مدير عام - مواليد عام ١٩٤٧ - بكالوريوس تجارة / تخصص محاسبة عام ١٩٧١ ومحاسب قانوني عربي ١٩٩٧ - خبرة ٢٦ سنة، زميل المجمع العربي للمحاسبين القانونيين وعضو مجلس إدارة سابق في جمعية المحاسبين الأردنيين.

٤ - المهندس بلال امين يوسف درويش الحججي: عين بتاريخ ١٩٩٦/١/١ م ويشغل حاليا وظيفة مدير الإنتاج - مواليد عام ١٩٥٤ بكالوريوس هندسة زراعية عام ١٩٨٠ - حاصل على شهادات في خبرة ٣٠ سنة.

شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(٦) برنامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

تم إيفاد المهندس أيمن ضيفانين في دورة إدارة المستودعات والجرد، بتاريخ ٢٠١٠/١٢/١٩ - ٢٠١٠/١٢/٢٣

(٧) بيان بأسماء مساهمي الشركة الذين يملكون ما يزيد عن ٥٪ من أسهم الشركة كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ و ٢٠١٠/١٢/٣١ م.

٢٠٠٩	٢٠١٠	البيان
عدد الأسهم نسبة المساهمة	عدد الأسهم نسبة المساهمة	اسم المساهم
١٠٠٠٠٠٠ ٢٥٪	١٨٠٢٠٧٩ ٤٥٪	السيد صبيح طاهر المصري
٨٩٩٠٠٠ ٢٢٪		شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية
		(زيادة رأس المال)
٦٧٩٨٦٣ ١٧٪	٦٧٩٨٦٣ ١٧٪	السادة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
٢٠٠٠٠٠ ٥٪	٢٠٠٠٠٠ ٥٪	السادة الهيئة العامة للتأمين والمعاشات

(٨) بيان عدد الاسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ و ٢٠١٠/١٢/٣١ م.

عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠٠٩	عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠١٠	اسم العضو
٥٠٠٠	٥٠٠٠	كميل سمح الدين
٥٠٠٠	٥٠٠٠	أفاريه
١٧٨٩٤٣	١٧٨٩٤٣	السادة شركة المسيرة للاستثمار
١٥٦٣	١٥٦٣	ويعملها أمولا شوقر
١٠٠٠	١٠٠٠	أفاريه
٦٧٩٨٦٣	٦٧٩٨٦٣	السادة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
٢٦٦٦	٢٦٦٦	ويعملها د. هاروق ربيتر
١٢٢	١٢٢	السادة شركة استر للاستثمار
-	-	ويعملها محمد عنان
١١٣٣٣٣	١١٣٣٣٣	شركة المستقبل للاستثمارات
-	-	ويعملها أحمد البيطار
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	السادة شركة الحاج طاهر المصري
-	-	ويعملها أحمد البهناوي
١٥٠٠	١٥٠٠	كميل غريب البكري
-	٢٠٠٠٠	بانك القاهرة عمان
-	-	ويعملها نزار محمد

لا يوجد لأعضاء الإدارة التنفيذية للشركة أية أسهم.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(٩) المبالغ التي حصل عليها أعضاء مجلس الإدارة (بالدينار الأردني)

الاسم	بدل تنقلات محلية	مكافآت عام ٢٠١٠	مكافآت عام ٢٠٠٩
المهندس كميل سعد الدين	١٨٠٠	-	-
السيد نقولا شلواني	١٨٠٠	-	-
الدكتور فاروق زعبي	١٨٠٠	-	-
المهندس محمد عناب	١٨٠٠	-	-
السيد احمد التيجاني	١٨٠٠	-	-
المهندس احمد البيطار	١٨٠٠	-	-
الاستاذ كمال الشكري	٣٠٠	-	-
السيد نزار محمد	١٣٥٠	-	-
المجموع	١٢٤٥٠	-	-

(١٠) المبالغ التي حصل عليها أعضاء الادارة التنفيذية للشركة.

الاسم	الوظيفة	راتب	مكافأة	بدلات
السيد عزيم الاحمد	المدير العام	٣٣٩٠٠	-	-
السيد اناد المصري	مساعد المدير العام	١٤٢١٠	-	٢٤٠٠
السيد حسام كمال	المدقق الداخلي	١٨٢٤٠	-	٢٠٠٠
م. بلال الحججي	مدير المبيعات	١٧١٢٠	-	٢٠٠٠
م. ايمن ضبايعين	مدير الجودة	١١٥٧١	-	١٢٠٠
السيد معن البطاينة	مدير المبيعات والمبيعات	٩٨٥٥	-	٢٤٠٠
السيد محمد عطموط	مساعد المدير المالي	٩١٩٢	-	١٢٠٠

(١١) السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر والأرباح الموزعة وحقوق الملكية وأسعار الاسهم لمدة خمس سنوات:

السنة	الأرباح (الخسائر)	الأرباح الموزعة	صافي حقوق الملكية	سعر السهم بالدينار
٢٠٠٦	٦٣,٠٦١	-	٤,٧٨٩,٣٦٢	١,٣٢
٢٠٠٧	٣٣٩,٦٢٣	٣٠٠,٠٠٠	٥,١٩٢,٥٢٠	١,١٨٠
٢٠٠٨	(١١٠,٢٥١)	-	٤,٨٦٦,٠١٧	٢,٨٠٠
٢٠٠٩	(٨٠٥,٥٥٣)	-	٤,٠٦٠,٤٦٤	٢,٠٣٠
٢٠١٠	(١٨٦,٨٣٣)	-	٤,٨٧٣,٦٣٢	٢,١٠٠



- (١٢) لا يوجد أية حماية حكومية أو أية امتيازات يتمتع بها الشركة من أي من مشيقاتها (إلزامية أو اختيارية) امتياز أو براءات اختراع.
- (١٣) لا يوجد قرارات تستدعي الذكر أو تؤثر على سير عمل الشركة وقدراتها التشغيلية.
- (١٤) يتم التعامل مع موردين محليين وخارجيين متخصصين تعتمد عليهم حسب الأفضلية من الحرية الموجودة والأسعار والالتزام بالمواعيد والتجربة السابقة.
- (١٥) التوضع الاستراتيجي للشركة جيد حيث تملك الشركة وضعاً متميزاً في السوق وعلامات تجارية ذات قيمة عالية القيمة وحاصتها في السوق المحلي والأسواق المجاورة جيد.
- (١٦) تساهم الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي عن طريق التخلص من النفايات بواسطة شركة متخصصة بهذا المجال وكذلك التخلص من المياه العادمة والمحافظة على نظافة الطرق حولها وتسلم الشركة بالقوانين المعنية بالمحافظة على البيئة. وكذلك تولي الشركة السلامة العامة والصحة المهنية لكافة العاملين فيها بإجراء فحوصات دورية لهم وتزويدهم بالملايش والأمانات والمستلزمات الوقائية حسب طبيعة عمل كل منهم.
- (١٧) تقوم الشركة سنوياً بالتبرع إلى حملات البر والإحسان بسنة زيوت نباتية (تبرعات) وإلزامية أو اختيارية بالتبرع إلى مجموعة جمعيات خيرية مختلفة في شهر رمضان المبارك بمواد خيرية سمنة وزيت نباتية بمبلغ مقداره ٦٠٠ دينار.
- (١٨) الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة لا تتخذ من الأثر الرئيسي للشركة: - بيع قطعة أرض للشركة في منطقة أمقابلين حثايات وبها قدره ٢٢٩:٨٧ دينار، - بلغ حجم الموجودات المالية للمناجزة كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ مبلغ ٧٥٩١١ دينار وقد تم تقييمه ببيع بقيمة ٦٩١٣ دينار لأعبر - تغير ايجابي في القيمة العادية الموجودات المالية للمناجزة بقيمة ٢٥٨٩٦ دينار أردني.
- (١٩) أتعاب مدقق الحسابات: بلغت أتعاب مدقق الحسابات المستقل عشرة آلاف دينار قبل إضافة ضريبة التقييمات.
- (٢٠) المخاطر التي تتعرض لها الشركة: يوجد من وجهة نظر مجلس إدارة الشركة بعض المخاطر قد تتعرض لها الشركة خلال السنة الحالية واللاحقة وتتمثل في عدم تحصيل بعض الذمم المدينة.

(٢١) يقر مجلس الإدارة بما يلي :

- ١ - يقر مجلس الإدارة بحسن علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرار العمل في الشركة خلال السنة المالية القادمة ٢٠١٠.
- ٢ - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية، وتقرير نظام رقابة العمل في الشركة.

كميل سعد الدين
رئيس مجلس الإدارة

محمد عتاب
عضو

نورولا شنودي
نائب رئيس مجلس الإدارة

احمد التيجاني
عضو

احمد البيطار
عضو

فاروق زعيتر
عضو

نزار محمد
عضو

- ٣ - يقر مجلس الإدارة بأنه لا يوجد عضو أو مستشار مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المراقبين له أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

٤ - يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة البيانات المالية الواردة في تقرير السنوي لعام ٢٠١٠ م.

كميل سعد الدين
رئيس مجلس الإدارة

عزام محمد الأحمد
المدير العام

محمد خالد عطعوط
مساعد المدير المالي



٥ - يقر مجلس الإدارة بأنه تم تطبيق نظام الحوكمة، باستثناء البنود التي لا تلائم الموضوعة أمام كل منها:

أ - مجلس الإدارة:

٢/١: انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق - نوب التصويت التي اكدت من قبل الهيئة العامة/لم يصادق - حيث يتم اتباع طريقة التصويت حسب قانون الشركات.

ب - اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة:

تم تشكيل اللجان التالية من أعضاء المجلس:

١ - لجنة التدقيق: وتتألف من السادة: نزار محمد رئيساً، وعضوية نقولا شاذلي وأحمد النجاني.

٢ - لجنة الاستثمار: وتتألف من السادة: د.فاروق زعيتر رئيساً وعضوية نقولا شاذلي وأحمد النجاني وأحمد البيطار.

٣ - لجنة مراقبة الائتمان: وتتألف من السادة: نقولا شاذلي رئيساً، وسورة محمد عمار د.ف.أ.ر. د.عبدالله.

٤ - لجنة الترشيحات والمكافآت: وتتألف من السادة: أحمد البيطار رئيساً وعضوية كميل سعد الحسن ود.فاروق زعيتر.

ومنه اللجان تقدم محاضر اجتماعاتها الى المجلس.

(٢) اجتماعات مجلس الإدارة:

١ - عقد المجلس خلال عام ٢٠١٠ عدة اجتماعات عدا عن اجتماع اللجان.

ج - مدقق الحسابات الخارجي:

٢/١: يمارس مدقق الحسابات الخارجي واجباته لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد على أن لا يتولى الشركة المسؤول في مدقق الحسابات الخارجي تدقيق حسابات الشركة لأكثر من أربع سنوات متتالية على أن لا يتم التجديد لأكثر من أربعة سنوات متتالية، ويجوز إعادة تكليفه بتدقيق حسابات الشركة بعد مرور سنتين على الأقل، ثم يطبق حينئذ العمل بذلك حسب قانون الشركات.

٢/٢ ب: تلتزم الشركة بأن لا يقوم مدقق الحسابات الخارجي بأية أعمال إضافية أخرى، باستثناء الشركة كالمحرم الاستشارات الإدارية والفنية، التي يطبق حينئذ العمل بذلك حسب قانون الشركات.